



**SLUŽBENI GLASNIK
NOGOMETNOG/FUDBALSKOG SAVEZA BOSNE I HERCEGOVINE**

**P R A V I L N I K
O ZASTUPNICIMA IGRAČA**

Sarajevo, avgust/kolovoz 2001. godine

Zbog pojednostavljivanja stvari, upotreba muškog roda u ovom Pravilniku znači istovremeno i muški i ženski rod. Izraz "zastupnik igrača" primjenjuje se također i na onog koji je zaključio reprezentativni ugovor s klubom.

Na temelju ovlaštenja iz članka 8. Statutarne odluke Skupštine Nogometnog saveza Bosne i Hercegovine, održane u Sarajevu 30. 07. 2000 godine, sukladno Čl. 17 stavka 2 Pravilnika o primjeni Statuta FIFA-e i točki 2 Uvoda iz Pravilnika o zastupnicima igrača FIFA-e, Izvršni odbor NS BiH, na sjednici održanoj u Sarajevu 02. 08. 2001 donio je

PRAVILNIK O ZASTUPNICIMA IGRAČA

Uvod

Ovaj Pravilnik bavi se angažmanom zastupnika igrača koji ugovaraju transfere igrača unutar NS BiH i u inozemstvu.

I. Opća pravila

Čl. 1

¹ Igračima i klubovima je dozvoljeno da koriste usluge zastupnika igrača tokom pregovora s drugim igračima ili klubovima, pod uvjetom da zastupnik igrača posjeduje licencu koju mu je izdao NS BiH u skladu s niže navedenim Čl. 2. paragraf 1.

Zastupnik igrača je fizičko lice koje, za naknadu, na regularnoj osnovi predstavlja igrača klubu s ciljem da ga zaposli, ili predstavlja dva kluba jedan drugom, zbog zaključivanja ugovora o transferu u skladu s dolje navedenim odredbama.

² Igračima i klubovima se zabranjuje korištenje usluga nelicenciranog zastupnika igrača (Čl. 16 i 18).

³ Zabrana određena gornjim paragrafom 2. (dva) ne primjenjuje se ukoliko je zastupnik, koji predstavlja igrača, jedan od roditelja, brat ili sestra ili bračni partner predmetnog igrača, ili ukoliko je zastupnik, koji predstavlja igrača ili klub, zakonski ovlašten da djeluje kao advokat u skladu s zakonom koji je na snazi u Bosni i Hercegovini.

II. Izdavanje licence

Čl. 2

¹ Svako fizičko lice koje želi raditi kao zastupnik igrača mora dostaviti pismeni zahtjev NS BiH, pod uvjetom da je državljanin BiH i da je u prethodne dvije godine bio u zemlji.

² Podnosilac molbe mora imati besprijekoran ugled, u protivnom njegov zahtjev će biti odbačen. NS BiH preko nadležnog organa će odlučiti o tome da li podnosilac zahtjeva ispunjava osnovne zahtjeve koji su u skladu sa zakonodavstvom Bosne i Hercegovine.

³ Samo fizičko lice može podnijeti zahtjev za licencu. Podnošenje zahtjeva kompanija i klubova nije dozvoljeno.

ČI. 3

Podnosilac zahtjeva ne može ni pod kojim uvjetom zadržati bilo koji položaj u FIFA-i, konfederaciji, NS BiH, klubu ili bilo kojoj drugoj organizaciji koja je povezana s ovim institucijama.

ČI. 4

¹ NS BiH, kada primi zahtjev za licencu, provjerit će da li se on slaže s uvjetima određenim u ČI. 2 i ČI. 3. ovog Pravilnika.

² Ukoliko je zahtjev prihvatljiv, nadležni organ NS BiH će pozvati kandidata na pismeni ispit.

³ Podnosilac zahtjeva, čiji zahtjev je NS BiH odbacio, može svoj zahtjev poslati FIFA-i. FIFA-in Komitet za status igrača će donijeti odluku da li je zahtjev nepravedno odbijen. Ukoliko FIFA-in Komitet za status igrača bude smatrao da je zahtjev nepotpun u bilo kojem obliku, podnosilac zahtjeva ne može ponovno podnijeti zahtjev NS BiH u naredne dvije godine.

ČI. 5

¹ NS BiH će organizirati pismene ispite dvaput godišnje.

² Ispiti će se organizirati u martu i septembru u dane koje odredi FIFA ³ NS BiH je odgovoran da pravovremeno organizira ispite i da kandidatima pruži adekvatna obavještenja.

⁴ Osnovni uvjeti za proceduru ispitivanja definirani su u Aneksu «A» ovog Pravilnika.

⁵ NS BiH će zaračunati odgovarajuću naknadu za pokrivanje troškova organizacije ispita.

ČI. 6

¹ Ukoliko kandidat postigne više od minimuma bodova potrebnih za polaganje ispita (Aneks «A», I. par. 5), NS BiH će zatražiti od kandidata da zaključi policu profesionalne odgovornosti s osiguravajućom kompanijom u zemlji. On će nakon toga poslati policu osiguranja NS BiH.

² Svrha osiguranja je da pokrije sve zahtjeve za kompenzaciju od igrača, kluba ili nekog drugog zastupnika igrača, zbog poslovanja zastupnika igrača koje je, po mišljenju NS BiH i/ili FIFA-e, u suprotnosti s principima ovog Pravilnika i/ili FIFA-inog pravilnika. Zbog toga će polica biti tako sastavljena da može pokriti svaki mogući rizik koji je povezan s poslovanjem zastupnika igrača.

³ Maksimalni novčani iznos koji se pokriva polisom osiguranja biće određen na osnovu prometa kojeg je ostvario zastupnik igrača.

⁴ Osiguravajuća polica profesionalne odgovornosti pokrivat će također i zahtjeve sačinjene nakon isteka police za slučajeve koji su se desili tokom trajanja police.

⁵ Od zastupnika igrača se zahtijeva da obnovi policu osiguranja čim ona istekne te da automatski pošalje relevantnu dokumentaciju NS BiH.

Čl. 7

¹ Ukoliko zastupnik igrača ne može zaključiti osiguravajuću policu profesionalne odgovornosti u skladu s gornjim Čl. 6 u Bosni i Hercegovini, on može deponirati u banku garancijsku sumu od 100.000 CHF. Garanciju će izdati švicarska banka i bit će neopoziva.

² Samo FIFA može imati pristup do ove bankovne garancije. Bankovna garancija ima istu svrhu kao i policu profesionalne odgovornosti (Čl. 6 par. 2). Garancijski iznos (100.000 CHF) ne predstavlja maksimalni iznos za traženje odštete od bilo koje strane.

³ Ukoliko se garancijski iznos umanju zbog isplate preko banke po osnovu zahtjeva za odštetu protiv zastupnika igrača, licenca zastupnika igrača će se suspendirati dok se garancijski iznos ne poveća na početni iznos (100.000 CHF).

Čl. 8

¹ Od svakog kandidata koji je položio ispit zahtijeva se da potpiše Kodeks profesionalnog ponašanja (Aneks «B») kojim se bezuvjetno obavezuje da će se držati principa opisanih u njemu kad djeluje kao zastupnik igrača.

² Zastupnik igrača koji bude prekršio principe Kodeksa profesionalnog ponašanja tokom svog rada biće podvrgnut sankcijama u skladu sa Čl. 15 par. 2.

Čl. 9

¹ Udruženja igrača, koja su priznata od NS BiH i koje žele osigurati uslužno radno mjesto svojim igračima članovima u skladu s gore navedenim Čl. 1 mogu zaključiti svoju kolektivnu osiguravajuću policu profesionalne odgovornosti s osiguravajućom kompanijom u zemlji.

² U ovom slučaju osiguranje će biti ograničeno na pet licenci. Međutim, vlasnici licence će biti *bona fide* članovi predmetnog udruženja, morat će položiti pismeni ispit u skladu s priloženim Aneksom «A» i lično će potpisati Kodeks profesionalnog ponašanja u skladu sa Čl. 8. Imena kandidata koji dobiju licencu stavit će se na spisak police osiguranja navedene u paragrafu 1 ovog člana.

Čl. 10

¹ Nakon primanja osiguravajuće police profesionalne odgovornosti ili bankovne garancije, zavisno od situacije, i potpisanog obavezujućeg Kodeksa profesionalnog ponašanja, NS BiH će izdati kandidatu licencu za zastupnika igrača. Ova licenca je lična i nije prelazna. NS BiH će napraviti spisak svih licenciranih zastupnika igrača na teritoriji Bosne i Hercegovine i poslat će ga FIFA-i nakon svakog ispitnog roka.

² Licenca se izdaje na neodređeni period i daje ovlaštenje zastupniku igrača da vrši transfere u cijelom svijetu.

³ Čim zastupnik igrača dobije svoju licencu, biće ovlašten da koristi sljedeći natpis u poslovnim kontaktima, koji se stavlja nakon njegovog imena: "Licenčni zastupnik igrača NS BiH.

III. Prava i obaveze licenciranih zastupnika igrača

Čl. 11

Licencirani zastupnik igrača ima pravo:

- a) da kontaktira svakog igrača koji nije, ili nije više, pod ugovorom s klubom (Čl. 12 i 13 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferu igrača);
- b) da predstavlja interese bilo kojeg igrača ili kluba koji zahtijeva od njega da pregovara i/ili zaključi ugovor u njegovo ime;
- c) da čuva interese svakog igrača koji to zahtijeva od njega;
- d) da čuva interese svakog kluba koji to zahtijeva od njega.

Čl. 12

¹ Zastupnik igrača može predstavljati ili brinuti se o interesima igrača ili kluba u skladu sa Čl. 11 samo ukoliko je zaključio pismeni ugovor s tim igračem ili klubom.

² Takav ugovor biće ograničen na dvije godine, ali može se obnoviti u pismenoj formi ukoliko takav zahtjev izraze obje strane. On se ne može prešutno produžiti.

Ugovor eksplicitno mora naznačiti tko je odgovoran za isplatu naknade zastupniku igrača, vrstu isplate i preduvjete za isplatu naknade.

³ Nijedna druga stranka, izuzev klijenta koji je prihvatio usluge zastupnika igrača, ne može mu isplatiti honorar.

⁴ Novčani iznos honorara koji se treba isplatiti zastupniku igrača, koji je angažiran da zastupa igrača, proračunava se na bazi osnovnog bruto godišnjeg prihoda igrača (isključuju se ostale beneficije kao auto, stan, premija za osvojene bodove i/ili sve vrste bonusa ili privilegija) kojeg je zastupnik igrača dogovorio u ugovoru u radu.

⁵ Zastupnik igrača i igrač će unaprijed odlučiti da li će igrač isplatiti honorar zastupniku igrača u kompletnom iznosu na početku ugovora o radu, kojeg je dogovorio zastupnik igrača za tog igrača, ili će on isplatiti godišnju ratu na kraju svake ugovorne godine.

⁶ Ukoliko se zastupnik igrača i igrač ne odluče na isplatu kompletnog iznosa, a igračev ugovor o radu, kojeg je dogovorio zastupnik igrača u njegovo ime, traje duže od ugovora o zastupništvu između tog zastupnika igrača i tog igrača, zastupnik igrača je ovlašten da uzme godišnji honorar čak i nakon isticanja ugovora o zastupništvu. Ovo ovlaštenje traje sve do isticanja igračevog ugovora o radu, ili dok igrač ne potpiše novi ugovor o radu bez pomoći tog istog zastupnika igrača.

⁷ Ukoliko zastupnik igrača i igrač ne postignu sporazum o iznosu honorara koji se treba isplatiti ili ukoliko reprezentativni ugovor ne osigurava taj honorar, zastupnik igrača ima pravo na isplatu kompenzacijskog iznosa od 5% od bruto osnovnog prihoda opisanog u gore navedenom paragrafu 4, kojeg će igrač primiti od ugovora o radu kojeg je dogovorio zastupnik igrača u njegovo ime.

⁸ Zastupnik igrača koji je obavezan ugovorom od strane kluba dobit će honorar za svoje usluge isplatom kompletnog iznosa unaprijed nakon postizanja sporazuma.

⁹ Od svakog zastupnika igrača se zahtijeva da koristi standardni ugovor. Ugovorne strane imaju pravo da zaključe dodatne sporazume i da u skladu s njim dopune standardni ugovor, pod uvjetom da se ne krše relevantne odredbe javnog zakona o sklapanju sporazuma o radu u NS BiH.

¹⁰ Reprezentativni ugovor se radi u četiri primjerka a potpisuju ga obje strane. Igrač ili klub zadržavaju prvi primjerak, a zastupnik igrača drugi. Zastupnik igrača će poslati treći i četvrti primjerak NS BiH ili nacionalnoj asocijaciji kojoj pripadaju igrač ili klub zbog registriranja 30 dana nakon njihovog potpisivanja. NS BiH će napraviti registar svih primljenih ugovora. Kopije ugovora poslati će se FIFA-i po zahtjevu.

¹¹ Maloljetnik ne može potpisati reprezentativni ugovor bez suglasnosti-dozvole njegovog zakonskog staratelja u skladu s zakonom zemlje u kojoj taj igrač boravi.

Čl. 13

Zastupnik igrača može urediti svoje zanimanje kao biznis dokle god je njegov posao ograničen na administrativne dužnosti vezane s poslovnim aktivnostima zastupnika igrača. Jedino je zastupnik igrača lično ovlašten da predstavlja i promovira interese igrača i/ili klubova kod drugih igrača i/ili klubova. Zastupnik igrača iz NS BiH će poslati spisak svih svojih zaposlenih najmanje jednom godišnje. Svaki zaposleni mora biti prikazan na tom spisku najmanje tri mjeseca prije nego što zvanično bude primljen na posao. Zastupnik igrača će odmah obavijestiti NS BiH ukoliko bude ikakvih odstranjenja sa spiska. U tom slučaju odstranjenje s posla stupa odmah na snagu.

Čl. 14

Od licenciranog zastupnika igrača se zahtijeva:

- a) da se bezuvjetno drži statuta i pravilnika NS BiH, konfederacija i FIFA-e;
- b) da osigura da svaka transakcija, zaključena kao rezultat njegovog angažmana, bude u skladu s odredbama gore navedenih statuta i transfera;
- c) da nikad ne kontaktira igrača koji je pod ugovorom s klubom, s ciljem da ga nagovori da prije vremena prekine svoj ugovor ili da izbjegne prava i obaveze naznačene u ugovoru;
- d) da predstavlja samo jednu stranu prilikom pregovora o transferu;
- e) da na zahtjev daje relevantnom tijelu NS BiH i/ili FIFA-e sve potrebne informacije te da im pošalje potrebnu dokumentaciju;
- f) da osigura da se njegovo ime, potpis i ime njegovog klijenta pojavi na relevantnim ugovorima koji su nastali kao rezultat svake transakcije u kojoj je on bio uključen;
- g) da se pridržava relevantnih odredaba javnog zakona o zapošljavanju u predmetnoj zemlji.

Čl. 15

¹ Zastupnici igrača koji zloupotrijebe prava koja imaju ili ne rade u skladu s dužnostima koje su im određene ovim Pravilnikom ili Pravilnikom FIFA-e, bit će podvrgnuti sankcijama.

² Mogu se odrediti sljedeće sankcije:

- a) opomena, prijekor, ili upozorenje;
- b) novčana kazna;
- c) suspenzija licence;
- d) povlačenje licence.

Može se izreći više sankcija zajedno.

³ Gore navedene sankcije može izreći samo Komisija za status igrača NS BiH ili FIFA. Ograničenja odgovornosti određena su u niže navedenom Čl. 22, par. 1 i 2.

⁴ Licenca se povlači ukoliko zastupnik igrača ne ispuni bilo koji uvjet potreban za licencu, a koji je određen u Čl. 2, 3, 6 i 7 (polica profesionalne odgovornosti ili bankovna garancija). Ukoliko se ovo desi i ako se uklone nedostaci, NS BiH će mu odrediti razuman rok u kojem će se prilagoditi pravilima.

⁵ Što se tiče razloga navedenih u par. 4, licenca se povlači, naročito ako zastupnik igrača nekoliko puta ili ozbiljno prekrši statute i pravilnike NS BiH, konfederacija i/ili FIFA-e.

⁶ Licencu povlači NS BiH na prijedlog Komisije za status igrača. FIFA zadržava pravo da naloži NS BiH da mandatno povuče licencu.

IV. Dužnosti igrača

Čl. 16

¹ Igrači mogu zatražiti usluge jedino onih zastupnika igrača koji imaju licencu koja je izdana u skladu s ovim Pravilnikom, sa izuzecima spomenutim u Čl. 1 par. 3.

² Ime i potpis zastupnika igrača moraju se bezuvjetno pojaviti na relevantnim ugovorima o radu u svakoj transakciji u kojoj taj zastupnik igrača predstavlja interese igrača.

Ukoliko igrač ne koristi usluge zastupnika igrača, ta činjenica će se također eksplicitno navesti u relevantnom ugovoru o radu.

Čl. 17

Ukoliko igrač koristi usluge nelicenciranog zastupnika igrača, ostavlja se na volju Komisiji za status igrača NS BiH (u slučaju transfera unutar NS BiH) ili FIFA-e (u slučaju međunarodnog transfera):

- a) da uzme u obzir ovu činjenicu prilikom presude o situaciji igrača prilikom svih sporova koji su nastali kao rezultat takvog ugovora;
- b) da kazni igrača na sljedeći način:
 - opomenom, prijekorom ili upozorenjem;
 - novčanom kaznom od najmanje, 10.000 CHF; (u domaćem transferu 1000 KM)
 - disciplinskom suspenzijom najviše do 12 mjeseci.

Može se izreći više sankcija zajedno.

V. Dužnosti klubova

Čl. 18

¹ Klubovi koji žele koristiti usluge igrača mogu jedino poslovati ili:

- sa samim igračem, ili
- sa zastupnikom igrača koji ima licencu izdanu od strane NS BiH ili druge asocijacije, a koja je u skladu s ovim Pravilnikom, sa izuzecima spomenutim u Čl. 1 par. 3.

² Za svaku transakciju, u kojoj zastupnik igrača predstavlja interese kluba, njegovo ime i potpis se bezuvjetno moraju pojaviti na relevantnim ugovorima o transferu i/ili radu.

Ukoliko klub ne koristi usluge zastupnika igrača, ta činjenica će se također eksplicitno navesti u relevantnim ugovorima o transferu i/ili radu.

³ Klub, koji drugom klubu plaća kompenzaciju, platit će je direktno klubu korisniku. Striktno je zabranjeno klubu da vrši isplatu bilo kojeg iznosa, djelomičnog ili kompletnog, zastupniku igrača, čak ni u svrhu honorara.

Čl. 19

¹ Svaki klub koji prekrši bilo koju odredbu Čl. 18, biće podvrgnut sljedećim sankcijama:

- a) opomena, prijekor ili upozorenje;
- b) novčana kazna
- b) suspenzija nekih ili svih njegovih upravnih odbora;
- c) službena zabrana unutar NS BiH i/ili međunarodnih transfera igrača za najmanje tri mjeseca;
- e) službena zabrana bilo koje vrste unutar NS BiH i/ili međunarodnih nogometnih aktivnosti.

Nadalje, sve transakcije koje klub izvrši suprotno gore navedenom Čl. 18 biće proglašene nevažećim.

Može se izreći više sankcija zajedno.

² Gore navedene sankcije može izreći Komisija za status igrača (za transfere unutar NS BiH) ili FIFA (za međunarodne transfere).

VI. Posebne odredbe

Čl. 20

¹ Svaki zastupnik igrača iz NS BiH koji odluči prekinuti svoje aktivnosti, obavezan je da vrati svoju licencu NS BiH. Nepridržavanje ove odredbe dovodi do ukidanja licence i publiciranju ove odluke.

² NS BiH će publicirati imena onih zastupnika igrača koji su prekinuli svoje aktivnosti i odmah će o tome obavijestiti FIFA-u i relevantnu konfederaciju.

³ Zastupnik igrača ne može opozvati svoju policu osiguranja profesionalne odgovornosti sve dok ne prekine svoje zanimanje (licenca se vraća ili povlači). Međutim, zastupnik igrača će obezbijediti da svi zahtjevi za kompenzaciju, koji se načine nakon prekida njegovog zanimanja, a koji potječu od njegovih ranijih aktivnosti kao zastupnika igrača, budu pokriveni osiguranjem (Čl. 6 par. 4 ovog Pravilnika).

Čl. 21

¹ FIFA-in Komitet za status igrača je tijelo za odobrenje ovog Pravilnika.

² Komisija za status igrača NS BiH je tijelo za superviziju i donošenje odluka koje će biti odgovorne za aktivnosti zastupnika igrača kojima je Savez izdao licencu. Ovo tijelo će osigurati da aktivnosti zastupnika igrača iz NS BiH budu u suglasnosti s principima Kodeksa profesionalnog ponašanja.

VII. Sporovi

Čl. 22

¹ Za sporove između zastupnika igrača sa igračem, klubom i/ili drugim zastupnikom igrača registrirani u NS BiH odgovorna je Komisija za status igrača NS BiH. Ona je obavezna da se bavi tim slučajem i da donese odluku, a za svoje usluge ovlaštena je da zaračuna odgovarajuće troškove.

² Sve druge žalbe koje nisu pokrivena par. 1, ovog člana, podnose se FIFA-inom Komitetu za status igrača.

³ Žalbe na rad zastupnika igrača uputit će se u pismenoj formi Komisiji za status igrača kada je transfer unutar NS BiH ili FIFA-i kada je međunarodni transfer, u roku od najviše dvije godine od predmetnog spora, a u svakom slučaju ne kasnije od šest mjeseci nakon što je predmetni zastupnik igrača prekinuo svoje aktivnosti.

VIII. Prelazne odredbe

Čl. 23

¹ Svi zastupnici igrača koji već imaju FIFA-inu licencu, u skladu s Pravilnikom o zastupnicima igrača od 11. decembra 1995., mogu je zamijeniti za novu kod NS BiH pod uvjetima iz Čl. 2 par. 1 ovog Pravilnika u roku od šest mjeseci od njegove implementacije. Od ovih zastupnika igrača se ne traži da polažu pismeni ispit koji je u skladu s Aneksom «A» ovog Pravilnika.

² Kad prođe prelazni period od šest mjeseci, prethodna licenca prestaje važiti. Od svih zastupnika igrača, koji ne zamijene svoje FIFA-ine licence u ovom periodu, zahtijevati će se da pristupe pismenom ispitu da bi mogli zadobiti novu licencu od NS BiH.

Čl. 24

¹ Zastupnik igrača koji ima deponiranu bankovnu garanciju u švicarskoj banci, u skladu sa Čl. 9 Pravilnika o zastupnicima igrača od 11. 12. 1995 godine, može uputiti FIFA-i zahtjev za oslobađanje bankovne garancije nakon dobivanja police osiguranja profesionalne odgovornosti. Policu će izdati neka osiguravajuća kompanija koja ima sjedište u BiH pod uslovima iz člana 2. paragraf jedan.

² FIFA će obavijestiti NS BiH o ovoj novčanoj promjeni i dostaviti će joj policu osiguranja.

Čl. 25

1. Svi sporovi između zastupnika igrača i igrača, kluba i/ili drugog zastupnika igrača, koji su podneseni FIFA-i na rješavanje od strane Komiteta za status igrača, prije stupanja na snagu FIFA-inog Pravilnika, rješavaće se u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o zastupnicima igrača od 11. 12. 1995 godine.

² Svi sporovi podnijeti na rješavanje nakon stupanja na snagu ovog Pravilnika rješavat će se u skladu s FIFA-inim Pravilnikom od strane tijela određenih u Čl. 22.

IX. Završne odredbe

Čl. 26

FIFA-in Izvršni komitet ima završnu riječ za sva pitanja koja nisu obuhvaćena ovim Pravilnikom.

Čl. 27

U slučaju neslaganja interpretacija ovog Pravilnika, mjerodavan je engleski tekst FIFA Pravilnika.

Čl. 28

Ovaj Pravilnik donesen je na sjednici IO NS BiH održanoj 02. 08. 2001 godine
averficirao Komitet za status igrača FIFA-e, na sjednici u

.....

Pravilnik stupa na snagu danom verifikacije.

Potpis i ovjera Pravilnika:

DOPREDSJEDNIK

PREDSJEDNIK

.....
Iljo Dominković

.....
mr. Jusuf Pušina

Potvrđuje tačnost usvojenog teksta
ovog Pravilnika
GENERALNI SEKRETAR

.....
Munib Ušanović

Pravilnik o zastupnicima igrača Aneks A: Ispitna procedura

I.

¹ Ispit se organizira kao test s pitanjima koja imaju više odgovora. Smatra se da je kandidat položio ispit ukoliko postigne minimalni broj poena koji je odredila FIFA (par. 5).

² Svaki kandidat će se testirati na sljedeće teme:

a) dobro poznavanje postojećih nogometnih pravila, naročito u vezi transfera (statuti i pravilnici FIFA-e, konfederacija i nacionalne asocijacije u čijoj zemlji kandidat polaže ispit),

b) dobro poznavanje građanskog prava (zasnovano na principu ličnih prava) i zakonskih obaveza (zakon o ugovorima).

³ Svaki ispit sastojat će se od dvadeset pitanja, petnaest iz međunarodnih pravilnika, a pet iz nacionalnih pravilnika.

⁴ Svaka nacionalna asocijacija postaviti će pet svojih pitanja iz nacionalnih predmeta, dok će FIFA postaviti pitanja iz svog statuta i pravilnika i poslat će ispitne papire nacionalnoj asocijaciji na korištenje.

⁵ FIFA će odrediti minimalni broj poena koji su potrebni za polaganje ispita. Svaki ispravan odgovor ocjenjivati će se sa jedan do tri poena, zavisno od težine pitanja.

⁶ Nacionalna asocijacija obavijesti će kandidate o minimalnom potrebnom broju poena, koji se mora osvojiti, prije početka ispita.

II.

¹ Ispitni papiri ocjenjivati će se neposredno poslije ispita i kandidati će se odmah obavijestiti o rezultatima.

² Kandidat koji ne osvoji minimalno potrebni broj poena može odmah ponovo uložiti zahtjev za ponovno polaganje ispita.

³ Ukoliko kandidat ne osvoji minimalni broj poena ni nakon drugog pokušaja, on ne može opet polagati dok ne prođu dva naredna ispitna roka. Tek tada može podnijeti zahtjev za polaganje ispita po treći put i u tom slučaju može odabrati da ga ispituju ili Ispitna komisija NS BiH ili FIFA.

⁴ Svaki kandidat koji ne osvoji minimalni broj poena ni nakon trećeg pokušaja ne može ponovo pristupiti ispitu za naredne dvije godine.

PRAVILNIK O ZASTUPNICIMA IGRAČA
Aneks B
Kodeks profesionalnog ponašanja

I.

Od zastupnika igrača se zahtijeva da savjesno obavlja svoj posao i da se ponaša tokom svojih profesionalnih i drugih poslovnih radnji na način vrijedan poštovanja i koji unaprjeđuje njegovo zanimanje.

II.

Zastupnik igrača će se držati istine, jasnoće i objektivnosti u svom radu s klijentom, partnerima pregovora i ostalim strankama.

III.

Zastupnik igrača će štiti interese svog klijenta u skladu sa zakonom i u duhu poštenja, kreirajući jasne zakonske odnose.

IV.

Zastupnik igrača će bezuvjetno poštovati prava pregovornih partnera i trećih strana. Posebno će poštivati ugovorne odnose svojih poslovnih kolega i uzdržati će se od svih aktivnosti koje bi mogle odvratiti klijente od ostalih strana.

V.

¹ Zastupnik igrača će voditi bar minimalno knjigovodstvo svojih poslovnih aktivnosti. Naročito će morati osigurati da bilo kada može dostaviti dokaze svojih aktivnosti preko dokumentacije i ostale arhive.

² On će savjesno voditi svoje knjige, a detalje svoje poslovne aktivnosti vjerno će voditi u ostalim arhivskim dokumentima.

³ Na zahtjev bilo kojih vlasti koje vode istragu u vezi disciplinskog slučaja ili drugih sporova, od zastupnika igrača se zahtijeva da predoči knjige i arhivu koji su direktno povezani s tim slučajem.

⁴ Zastupnik igrača će predočiti fakturu koja prikazuje njegovu naknadu, troškove i sve ostale izdatke i to na prvi zahtjev njegovog klijenta.

ZASTUPNIK IGRAČA:

GENERALNI SEKRETAR

Pravilnik o zastupnicima igrača
Aneks C
Standardni reprezentativni ugovor

Ugovorne strane

.....
(Prezime i ime zastupnika igrača, točna adresa i naziv kompanije ukoliko postoji)

.....(u daljnjem tekstu: *zastupnik igrača*)
i

.....
(Prezime i ime (i nadimak ukoliko ga ima) igrača, točna adresa i datum rođenja, naziv i adresa kluba)

.....(u daljnjem tekstu: *klijent*)
dogovorili su se da zaključe reprezentativni ugovor, kako slijedi:

1) Trajanje

Ovaj ugovor važi On stupa na snagu
(broj mjeseci, maksimum 24)

....., a prestaje važiti
(točan datum) (točan datum)

2) Honorar

Samo klijent može isplatiti honorar zastupniku igrača za posao koji je on obavio.

a) Igrac kao klijent

Zastupnik igrača će primiti proviziju od% bruto godišnje osnovne plate igrača, koja je rezultat ugovora o radu kojeg je sklopio zastupnik igrača.

- ukupan iznos isplate na početku ugovora o radu:

- godišnja rata na kraju svake ugovorne godine:

(označiti gdje je potrebno)

b) Klub kao klijent

Zastupnik igrača će primiti proviziju u potpunom iznosu od
(točan iznos i valuta)

3) Ekskluzivnost

Ugovorne strane se slažu da prava budu prebačena:

ekskluzivno:

ne ekskluzivno: (označiti gdje je potrebno)

zastupniku igrača.

4) Ostali sporazumi

Svi ostali posebni sporazumi, koji su u skladu s principima navedenim u Pravilniku o zastupnicima igrača, priložit će se uz ovaj ugovor i deponirati kod Nogometnog saveza Bosne i Hercegovine (Komisije za status igrača).

5) Mandatne zakonske odredbe

Ugovorne strane pristaju da će se držati odredaba javnog zakona o zapošljavanju i ostalih mandatnih odredaba nacionalnog zakona koji su na snazi u predmetnoj zemlji, kao i međunarodnog prava i primjenljivih sporazuma.

6) Završne odredbe

Ovaj ugovor je sačinjen i potpisan u četiri primjerka i distribuirati će se na sljedeći način:

1. Nacionalna asocijacija kod koje je registriran zastupnik igrača:

.....

(točan naziv)

2. Nacionalna asocijacija kod koje je registriran klijent:

.....

(točan naziv)

3. Zastupnik igrača

4. Klijent

Mjesto i datum:

Zastupnik igrača:

Klijent:

.....

.....

Potvrda primitka primjerka ugovora:

Mjesto i datum:

Nacionalna asocijacija
zastupnika igrača:

Nacionalna asocijacija
klijenta:

.....

(Pečat i potpis)

.....

(Pečat i potpis)

